

**Arrest van het Hof (Zesde kamer) van 24 mei 2007 —
Commissie van de Europese Gemeenschappen/Portugese
Republiek**

(Zaak C-375/06) ⁽¹⁾

*(Niet-nakoming — Richtlijn 2003/105/EG — Bescherming
van werknemers — Beheersing van gevaren van zware onge-
vallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken — Niet-
uitvoering binnen gestelde termijn)*

(2007/C 155/09)

Procestaal: Portugees

Partijen

Verzoekende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen
(vertegenwoordigers: A. Caeiros en B. Schima, gemachtigden)

Verwerende partij: Portugese Republiek (vertegenwoordigers:
L. Fernandes en F. Fraústo de Azevedo, gemachtigden)

Voorwerp

Niet-nakoming — Verzuim om binnen de gestelde termijn de
bepalingen vast te stellen die nodig zijn om te voldoen aan
richtlijn 2003/105/EG van het Europees Parlement en de Raad
van 16 december 2003 tot wijziging van richtlijn 96/82/EG van
de Raad betreffende de beheersing van de gevaren van zware
ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken (PB L 345,
blz. 97)

Dictum

1) Door niet binnen de gestelde termijn de wettelijke en bestuursrech-
telijke bepalingen vast te stellen die nodig zijn om te voldoen aan
artikel 2 van richtlijn 2003/105/EG van het Europees Parlement
en de Raad van 16 december 2003 tot wijziging van richtlijn
96/82/EG van de Raad betreffende de beheersing van de gevaren
van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken, is
de Portugese Republiek de krachtens deze richtlijn op haar rustende
verplichtingen niet nagekomen.

2) De Portugese Republiek wordt verwezen in de kosten.

⁽¹⁾ PB C 261 van 28.10.2006.

**Arrest van het Hof (Zesde kamer) van 24 mei 2007 —
Commissie van de Europese Gemeenschappen/Portugese
Republiek**

(Zaak C-376/06) ⁽¹⁾

*(Niet-nakoming — Richtlijn 2001/42/EG — Beoordeling van
gevolgen voor milieu van bepaalde plannen en programma's
— Niet-omzetting binnen gestelde termijn)*

(2007/C 155/10)

Procestaal: Portugees

Partijen

Verzoekende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen
(vertegenwoordigers: A. Caeiros en J.-B. Laignelot, gemach-
tigden)

Verwerende partij: Portugese Republiek (vertegenwoordigers:
L. Fernandez en F. Fraústo de Azevedo, gemachtigden)

Voorwerp

Niet-nakoming — Verzuim om binnen gestelde termijn de
wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen vast te stellen die
noodzakelijk zijn om uitvoering te geven aan richtlijn
2001/42/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni
2001 betreffende de beoordeling van de gevolgen voor het
milieu van bepaalde plannen en programma's (PB L 197,
blz. 30)

Dictum

1) Door te verzuimen om binnen gestelde termijn de wettelijke en
bestuursrechtelijke bepalingen vast te stellen die noodzakelijk zijn
om uitvoering te geven aan richtlijn 2001/42/EG van het Euro-
pees Parlement en de Raad van 27 juni 2001 betreffende de beoor-
deling van de gevolgen voor het milieu van bepaalde plannen en
programma's, heeft de Portugese republiek niet voldaan aan de
krachtens deze richtlijn op haar rustende verplichtingen.

2) De Portugese Republiek wordt verwezen in de kosten.

⁽¹⁾ PB C 261 van 28.10.2006.